

# Evaluation sheet for / Auswertebogen für / Fiche d'évaluation pour URYXXON® Relax / URYXXON® 500

Control strips for / Kontrollstreifen für Languette de contrôle pour URYXXON® Relax / URYXXON® 500

REF 930988

LOT 1356

EXP 05.2028

Date / Datum			
Reflectometer type / Reflektometertyp / Type de réflectomètre	URYXXON® Relax	URYXXON® 500	URYXXON® Relax (Connect)
Reflectometer serial number / Reflektometer Seriennummer / N° de série du réflectomètre			
Tester / Prüfer / Contrôleur			
Performed by organisation / Prüfende Organisation / Organisme de contrôle			
Location / Ort / Lieu			
Temperature / Temperatur / Température			

Evaluation table for / Auswertetabelle für / Tableau d'évaluation pour URYXXON® Relax with serial number / mit Seriennummer / avec numéro de série: UR2XXXX (ab Firmwareversion 1.62, außer V1.8D / from firmware version 1.62, except V1.8D / à partir de la version 1.62 du firmware (sauf 1.8D)), UR3XXXX (alle Firmwareversionen / all firmware versions / toute les versions) und URYXXON® Relax (Connect) (alle Firmwareversionen / all firmware versions / toute les versions)

Parameter / Paramètre	Target value / Sollwert / Valeur cible [REM]	Tolerance / Toleranz / Tolérance [REM]	Min. [REM]	Max. [REM]	Result / Messwert / Valeur mesurée [REM]			Assessment / Bewertung / Conformité	
					1°	2°	3°	yes / ja / oui *	nein / no / non
(Red High)	850	25	825	875	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(Red Middle)	500	25	475	525	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(Green High)	807	25	782	832	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(Green Middle)	374	25	349	399	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(Blue High)	655	25	630	680	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(Blue Middle)	350	25	325	375	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\* All three measurements must be within the tolerance range in order for "Yes" to be checked / Alle drei Messungen müssen innerhalb des Toleranzbereichs liegen, damit „Ja“ angekreuzt werden kann / Les trois mesures doivent se situer dans la plage de tolérance pour que la case « Oui » soit cochée.

Evaluation table for / Auswertetabelle für / Tableau d'évaluation pour URYXXON® Relax with serial number / mit Seriennummer / avec numéro de série: URXXXX-UR2XXXX (bis Firmwareversion 1.61 und V1.8D / up to firmware version 1.61 and V1.8D / jusqu'à la version 1.61 et 1.8D du firmware)

Parameter / Paramètre	Target value / Sollwert / Valeur cible [REM]	Tolerance / Toleranz / Tolérance [REM]	Min. [REM]	Max. [REM]	Result / Messwert / Valeur mesurée [REM]			Assessment / Bewertung / Conformité	
					1°	2°	3°	yes / ja / oui *	nein / no / non
BLD	807	25	782	832	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
UBG	528	25	503	553	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BIL	1601	75	1526	1676	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
PRO	151	25	126	176	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
NIT	348	25	323	373	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
KET	645	25	620	670	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
GLU	656	25	631	681	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
pH	526	25	501	551	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SG	500	25	475	525	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LEU	374	25	349	399	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\* All three measurements must be within the tolerance range in order for "Yes" to be checked / Alle drei Messungen müssen innerhalb des Toleranzbereichs liegen, damit „Ja“ angekreuzt werden kann / Les trois mesures doivent se situer dans la plage de tolérance pour que la case « Oui » soit cochée.

# Evaluation sheet for / Auswertebogen für / Fiche d'évaluation pour URYXXON® Relax / URYXXON® 500

## Evaluation table for / Auswertetabelle für / Tableau d'évaluation pour URYXXON® 500

Parameter / Paramètre	Target value / Sollwert / Valeur cible [REM]	Tolerance / Toleranz / Tolérance [REM]	Min. [REM]	Max. [REM]	Result / Messwert / Valeur mesurée [REM]			Assessment / Bewertung / Conformité	
					1°	2°	3°	yes / ja / oui *	nein / no / non
GREEN Hoch	835	50	785	885	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
GREEN Mitte	459	50	409	509	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BLUE Hoch	748	50	698	798	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BLUE Mitte	502	50	452	552	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ORANGE Hoch	997	50	947	1047	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ORANGE Mitte	620	50	570	670	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
INFRA Hoch	1063	50	1013	1113	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
INFRA Mitte	611	50	561	661	/	/		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\* All three measurements must be within the tolerance range in order for "Yes" to be checked / Alle drei Messungen müssen innerhalb des Toleranzbereichs liegen, damit „Ja“ angekreuzt werden kann / Les trois mesures doivent se situer dans la plage de tolérance pour que la case « Oui » soit cochée.

The reflectometer meets all requirements /  
Das Reflektometer erfüllt alle Vorgaben /  
Le réflectomètre est conforme à tous les  
critères.

yes / ja / oui      no / nein / non

    

\_\_\_\_\_  
Tester / Prüfer / Contrôleur

**MACHEREY-NAGEL**

[www.mn-net.com](http://www.mn-net.com)

MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Valencienner Str. 11 · 52355 Düren · Germany

DE +49 24 21 969-0 info@mn-net.com

CH +41 62 388 55 00 sales-ch@mn-net.com

FR +33 388 68 22 68 sales-fr@mn-net.com

US +1 888 321 62 24 sales-us@mn-net.com

